



小諸市観光協会観光フォトコンテスト入選作品「厳寒の浅間山」有井寿美男

こ商 も工 る

12 小諸商工会議所情報誌
News&Information magazine
DECEMBER
月号 2017 No.553

- お役立ち情報Information
- 時の声—相生町商店街振興会 市川 信行 事業街装部長
- Komoro Check! 活力ある事業所情報
- 商工会議所は今—東信菊花展閉幕
- 快進撃企業に学べ—農業を成長専業に変えた「おおむら夢ファームシュシュ」—
- FrontLine—「居酒屋ブライカン」—加藤 成人 さん
- 商工歳時記—歳末感謝セール—

お役立ち情報

Information

労務改善リーダー研修会のお知らせ

病気になつても働き続けられるように、事業場における治療と職業生活の両立支援のためのガイドラインの理解と運用に役立つ内容を紹介します。

▽日時 1月15日(月)午後1時半～4時

▽会場 佐久合同庁舎講堂

▽講師 長野県産業保健総合支援センター両立支援促進員・矢口敏子氏

▽問い合わせ・申し込み 東信労政事務所(0268-25144)。

個人住民税の特別徴収義務者指定について

平成30年度から、原則全ての事業主が個人住民税の特別徴収義務者に指定されます。

地方税法において、従業員の個人住民税は、所得税の源泉徴収義務のある事業主が個人住民税の特別徴収義務者として毎月従業員に支払う給与から差し引き、従業員に代わって納税いたたくことが原則となっています。(個人住民税の特別徴収)

長野県と県内前7市町村は、この個人住民税の特別徴収を徹底するため、平成30年度から、原則として所得税の源泉徴収義務のある全ての事業主を特別徴収義務者に指定する取り組みを全県一斉に実施します。これに伴い、原則全ての事業主の方は、平成30年6月の給与支払い時から、従業員の個人住民税を給与から差し引いて、市町村に納税いたします。現在特別徴収を行っていない事業主の方は、平成30年6月の給与支払い時から、従業員の個人住民税を給与から差し引いて、市町村に納税いたします。

皆さまは、特別徴収の実施準備をお願いします。

問合わせは、長野県庁市町村課(026-235-7068)、または小諸市役所住民税担当課(0267-221700)まで。

Off Caffe 開催のお知らせ

Off Caffeは、県内で働く独身者の人に自然な出会いの機会を提供することを目的としています。

人脉を広げたい、趣味の合う人を探したいなど、参加動機は問いません。

カッティングは行いませんのでお気軽にご参加ください。

▽12月16日(土) 松本会場「映画鑑賞と映画にまつわる食事の会」

▽12月24日(日) 長野会場「クリスマスパーティ&ミニケーションワーキショ

ップ」

▽1月27日(土) 上田会場「社会人のためのコーヒースクール」

▽時間 各会場13時半～17時

▽定員 40人(男性20人／女性20人)

▽参加費 男性4000円 女性3000円(026-2333-2230)。

年末調整個別相談会のお知らせ

▽日時 1月5日(金)、9日(火)
午前10時から午後4時

小諸商工会議所3階研修室

▽場所 小諸商工会議所3階研修室

▽相談料 無料

▽持ち物 源泉徴収簿、給与台帳、7月10日までに納めた源泉税納付書(必ず持参)、扶養控除等(異動)及び保険料控除の申告書兼配偶者特別控除申告書、保険料の証明書

▽申込書(印鑑)、給与支払報告書(総括表)(個別申込書)

▽主催 小諸商工会議所

▽問い合わせ 小諸商工会議所

▽開催 年度訓練生募集のお知らせ

佐久高等職業訓練校は、平成30年4月に入校する訓練生を募集します。技能職人に必要な知識を専門の講師に、技能を経験豊かな職業訓練指導員から学び、即戦力となる技能士に育て上げます。

▽募集科

①建築施工系木造建築科

②木材加工系木工科

③建築仕上系左官・タイル施工科

④塗装系建築塗装科

⑤設備施工系配管科

授業料は訓練生の雇用形態により

134000円～552000円まで。

▽入校資格 中小企業事業主に雇用されて

いる方

▽募集定員 各科10人(最少開講人数3人)

▽募集期間 来年1月31日(水)

▽開催日 1月15日(月) ※申込期限1月10日(水)

▽会場 小諸市役所 3F第1会議室

▽開会 17:30(開場17:00)～

▽名刺交換会・交流会 19:30～

第1回ミニ塾

開催日 1月15日(月) ※申込期限1月10日(水)

会場 小諸市役所 3F第1会議室

開会 17:30(開場17:00)～

内容 いちご栽培の現状について、伊那バス(株)に

就職して初めて栽培に携わった鈴木さんを招き座談会形式での勉強会を実施します。

第2回ミニ塾

開催日 2月13日(火) ※申込期限2月8日(木)

会場 小諸市役所 3F第1会議室

開会 17:30(開場17:00)～

内容 いちご栽培に必要な施設、設備、投資額、技術指導について、座談会形式での勉強会を実施します。

問合せ先

小諸市 経済部 商工観光課 企業立地定住促進係

Tel 0267-22-1700(2213)

Fax 0267-24-3570

E-mail Kigyou@city.komoro.nagano.jp

相生町商店街は、今年6月に旧振興組合から振興会に組織変更しました。振興組合としては40年活動してきましたが、商店街で営業する店舗が80以上あるのに対し、現在の加盟は53店舗。こうした商店の加入率低下による会員の負担増や税金対策などを考慮し、よりフットワークの良い組織に移行。将来的な課題に対応可能な組織を目指しています。

組織改編後、盆の花市に続く商店街イベントとなります。が、医療センター

相生町商店街は、今年6月に旧振興組合から振興会に組織変更しました。振興組合としては40年活動してきましたが、商店街で営業する店舗が80以上あるのに対し、現在の加盟は53店舗。こうした商店の加入率低下による会員の負担増や税金対策などを考慮し、よりフットワークの良い組織に移行。将来的な課題に対応可能な組織を目指しています。

相生町商店街は、今年6月に旧振興組合から振興会に組織変更しました。振興組合としては40年活動してきましたが、商店街で営業する店舗が80以上あるのに対し、現在の加盟は53店舗。こうした商店の加入率低下による会員の負担増や税金対策などを考慮し、よりフットワークの良い組織に移行。将

浅間南麓こもろ医療センターの開院に合わせ、「お祝い年末セール」を開催しています。商店街の各店舗が、割引や粗品進呈、ドリンクサービスなど独自のサービスを実施。セール期間は概ね年内いっぱいですが、一部店舗では年明けも継続しています。相生町をあげて開院を祝おうと、セール旗70本を掲げ華やかなにぎわいも演出しています。

時の声

Komoro
Cci
Interview

相生町商店街振興会 市川信行 事業街装部長



お祝い年末セールの問い合わせは、相生町商店街振興会（電話0267・22・2364）まで

開院でこれまでと違った人の流れが予想されます。これを機に市外からの客の流れをキヤッチしようと、セールチラシは軽井沢から東御にかけて5万部を配布しました。病院も、これまでと違った小諸駅から歩いて500㍍、徒歩

が訪れる機会は考えにくく、開院をきっかけに生活していくための便利な商店街としてのメリットを大きく打ち出したいと考えています。さて、今後の課題ですが、医療センターにはない飲食店の出店がもう少し

医療センター開院で お祝い年末セール開催中

7分という立地条件があり、その導線に相生町商店街がある。例えば、見舞いなどの際に商店街に触れてもうことで、フリーな客層の誘客に関心を持つてもうチャンスにもなります。今後、商店街を取り巻く大きな環境変化

ほしいところ。また、空き店舗対策も考えていかなければなりません。AIカード撤去や電線地中化、相生会館の完成と一緒にいった新たな商店街の機能を、この機会に充実させていく土台が構築できればと思います。

日本公庫information

マル経融資のご案内

商工会議所などの経営指導を受けている小規模事業者の商工業者が、経営改善に必要な資金を無担保・無保証人ご利用できる制度です。

- ご融資額 2,000万円以内
- ご返済期間 運転資金7年以内（うち据置期間1年以内）
設備資金10年以内（うち据置期間2年以内）
- ご利用にあたっては商工会議所会頭等の推薦が必要です。

お問い合わせ先 日本政策金融公庫小諸支店 国民生活事業 TEL:0267-22-2591（担当 大崎）



土地の境界でお悩みの方、夜まくらを高くぐっすりと眠れるようにGPS（衛星からの）測量技術で将来に残る資料を作つておくことをおすすめします。

お気軽にお電話ください

TEL 0267-22-9491

小諸市六供1-3-17 丸山写真館様3軒うえ

とちかおくちょうさし
土地家屋調査士
川上陽次郎
(株)ユーハー測量設計代表

チャレンジショップから新たなスタート

ドレッシングキッチン

ローチもかけていきたいとしている。

現在、クリスマスや年末のオードブルも受付中。

※小規模事業者持続化補助金を活用。

当所チャレンジショップの「ドレッシングキッチン」（谷口愛代表）は、これまで厨房として使用していた相生町のうさぎや1階部分を改装。店頭販売も可能な体制を整え12月1日より新たなスタートを切った。

「地元の野菜をたっぷり使ったメニューはひと味違うアレンジをえた手作り弁当」がコンセプトの同店。和、洋、中、エスニックと対応メニューも幅広く、会議やイベントでの予約注文も受け付ける。また、予約注文は希望に沿ったメニューとなるように性別や年齢、食事量などを常に心がけるなど「小さな店でしかできないサービス」も人気の一つ。

今回の改装により、「販売も行える自身の店舗を持てたことは大きな1歩」と谷口代表。今後は部活終わりの方などにも積極的にアプ



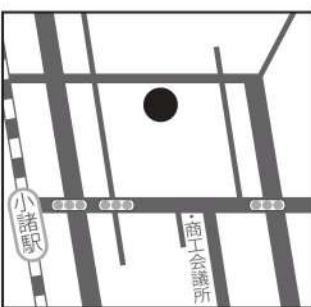
●小諸市相生町3-2-3
●TEL: 080-7942-1002
●営業時間 月、水、木曜の7時~8時と11時~弁当がなくなり次第終了/土、祝日定休※月2回日曜営業
●<https://dressingkitchen.jimdo.com/>



オープンから3年 モダン割烹ほとなり

本町の「モダン割烹ほとなり」（武藤隆秀代表）は来年の1月5日で、オープンから3年を迎える。

武藤代表は、洋食と和食の修行をそれぞれ10年積み、メニューは純和風から創作系まで幅広い。野菜はなるべく地元産を使用するようにし、鮮度と質にこだわった魚介は独自ルートで築地や九州から買い付けるといったこだわりも。店内はモダンジャズが流れ、ゆったりとした時間が過ごせるのも人気の理由の一つだ。「割烹と聞いて身構えず、お気軽に越しください」と武藤代表。また、3周年を記念して、来年1月からは来店者に特典も考えていているということです。



●小諸市本町3-1-6 ●TEL: 25-2171
●営業時間 17時~23時10(昼営業も予約の場合可) / 不定休



佐久小諸観光株式会社

タクシーのご用命はお気軽にお電話ください

●タクシー●ジャンボタクシー(9名乗り)



小諸 TEL.0267-22-2424
佐久 TEL.0267-65-8181

各種宴会予約承ります。

蕎麦倶楽部 井泉庵

◆旬の食材を使ったそば会席 2名様より2,000円~
◆bar For youにて飲み放題、歌い放題2,000円の2次会プラン

営業時間 午前11:30~午後2:30 / 午後5:00~(定休日火曜日)

小諸市新町 TEL: 22-3594

お年玉抽選会「今から準備を」

こもろスタンプ

当。



はつとくシールを発行する
こもろスタンプ協同組合（小
林敬志理事長）恒例の「お年
玉抽選会」は、新年1日（月）
から15日（月）の期間中、約
50の加盟店で受け付ける。
百円の買い物ごとに1枚發
行するシールを、専用用紙に
20枚張って加盟店に応募す
る。

特賞は3本で△特大越前方
二▽牛肉▽灯油券▽市内共
通タクシー券で、この中か
ら好きなものを選択するシス
テム。いずれも1万5千円相

れまで人気が高かつた景品
を中心に、新年をおいしく、ボリュ
ー2千円買物券、3等は千円
分の買物券で各10本。「こ
そろえた」という。抽選
は2月上旬。「今からスタ
ンプを準備して」と呼び掛
けている。

専用の応募用紙はイベン
ト前に新聞折り込みするほ
か、事務局にも置く。

問い合わせはこもろ
スタンプ事務局（電話
0267・22・3355）。

与良の「レストラン一服
亭」（伊藤道男代表）はこの
ほど、南町のサンロードビル
1階旧くるみ跡に移転オープ
ンした。



●小諸市南町2-6-3サンロードビル1階●TEL. 23-4794
●営業時間 11時～15時、17時～21時／日曜定休



南町サンロードビルに移転
レストラン一服亭

助金を活用。これまで通りラ
ンチ営業を行うことが可能に
なったほか、今後は夜の宴会
にも対応していきたいとして
いる。

おすすめは「あんかけ焼き
そば」（820円）。ボリュ
ームたっぷりの人気メニュー
で、「これを食べてスタンプ
をつけて」と伊藤代表。

このほか仕出し弁当にも対
応。「これからも地域に根ざ
し頑張っていきます」と張り

切っている。

※小諸市空き店舗活用事業補
助金（中心市街地の空
き店舗を集客に役立つ
施設または店舗として
3年以上活用すること
が条件で、100万円
を上限に3年の分割交
付。申請には当所会員
事業所であることなど
が必要）。

足と靴と健康を考えるシュー・フィッターのいる店



クツの
アリガト

小諸市相生町1-3-7 TEL 23-2525

●営業時間／AM10:30～PM7:00 ●木曜定休

保険をくるり。

長野支社 佐久営業所 小諸分室
〒384-0025 小諸市相生町3-3-12
TEL 0267-23-7862
AXA-A2-1503-0094/9F7

AXA アクサ生命
redefining / standards

東信菊花展閉幕



11月29日に開いた表彰式

当所と小諸市観光協会、東信秋香会で組織する「東信菊花展実行委員会」は10月21日から11月5日までの16日間、「第52回東信菊花展」を懐古園馬場特設会場で開催。今年は夏の長雨などの天候不順が、菊の生育にも影響し作り手たちを悩ませたが、期間中は見事な大輪を咲かせ訪れる観光客らを楽しませた。

表彰式は11月29日に行い、530点の出品の中から21点に内閣総理大臣賞をはじめとした各賞が送られた。

- △内閣総理大臣賞
- △農林水産大臣賞
- △文部科学大臣賞
- △特選
- △長野県知事賞
- △小諸市長賞
- △小諸商工会議所会頭賞
- △小諸市観光協会長賞
- △東信秋香会長賞
- △東信菊花展実行委員長賞
- △小諸商店会連合会長賞
- △佐久浅間農業協同組合長賞
- △佐久浅間農業協同組合長賞
- △小諸市議会議長賞
- △小諸市教育長賞
- △ツルヤ賞
- △新人賞
- △金賞
- △金賞
- △金賞
- △金賞
- △長寿賞(82歳)

浅間山麓産業振興推進協議会主催による「インバウンド受入れセミナー」は、11月10日、小諸市市民交流センターで開催した。当日は、元日本航空国際線キャビンアテンダントによる「指さし会話ハンドブック完成

ントの中村悦子講師により「仕草と態度で伝わるおもてなしの心」をテーマに講演。協会会員60人が参加し、グループになつてジェスチャーゲームなどを楽しみながらおもてなしの心を学んだ。また、長野県地域発元気づくり支援金を活用して作成した3カ国語に対応する「指さし会話ハンドブック」が完成し配布した。



| | |
|------------|-----------|
| 浅川喜人（東御市） | 飯島文子（佐久市） |
| 吉越直江（御代田町） | 野口嘉与（小諸市） |
| 宮下長久（立科町） | 坂戸清貴（佐久市） |
| 斯波隆夫（小諸市） | |
| 土屋英二（佐久市） | |
| 永島康男（上田市） | |
| 武井安夫（佐久市） | |
| 柳澤康旦（佐久市） | |
| 山口茂雄（御代田町） | |
| 山崎雄三（小諸市） | |
| 五十嵐淳子（東御市） | |
| 末野文雄（小諸市） | |
| 細野きわ（上田市） | |
| 土屋正夫（御代田町） | |
| 堀内武男（小諸市） | |
| 柳澤けさ子（小諸市） | |
| 荒井泰雄（上田市） | |
| 依田喜美子（小諸市） | |

当所女性会は11月20日、佐久トラック会館で行なわれた「東信三商工会議所女性会」手後継者等育成事業講演会に参加。当所からは事務局含め12人が出席。

「元吉本興業『伝説の女マネージャー』から学ぶ大谷流ココロの元気のつくり方」と題して、人材活性プロデューサーの大谷由里子氏が「笑い」を用いた人材育成法について講演。終始笑い声に包まれた講演会終了後は、講師を交え三商女性会で交流会を開き、楽しいひとときを過ごした。



リサイクル宣言 鉄・紙・アルミ 有渡辺商店

産業廃棄物中間処理業長野県許可番号 2020006962
産業廃棄物収集運搬業長野県許可番号 2000006962
小諸市大字市頭梨子891-6 (和田工業流通団地内)
TEL 0267-22-8191

多くの個人事業主、中小企業経営者の方々に現金の用立てにご利用いただいてます。

お気軽にお問合せ、ご来店ください。

小諸市本町2-3-15
TEL/FAX:0267-22-0180



井沢屋

検索

上田 小諸合同で

初の振興委員連絡会議

当所振興委員会は11月14日、上田商工会議所振興委員と合同でマンズワイン・ラコモーロで合同連絡会議を開いた。

振興委員は、会員事業所からの金融、節税の方法、帳簿のつけ方や診断などの経営相談を受けて、当所経営指導員との橋渡しをする役割を持つ。

当日は、長野県産業労働部日本酒・ワイン振興室長の宮澤勉氏より「信州ワインバレー構想」について講演を受けた。今回初となる合同での振興委員連絡会議では、各商工会議所の活動について報告し、振興委員より地域での近況などについての意見交換を行った。



委員会活動から

工 業

再生エネ

**バイオマスガス発電
実証実験を視察**



11月29日、当所再生可能エネルギー特別委員会（渡辺頼雄委員長）と工業委員会（伊藤辰治委員長）は、東京工業大学の吉川教授の研究している可搬式超小型バイオマスガス発電の実証実験の視察研修を全議員対象に募集を募り行つた。

当日は30人が参加し、菱野温泉常盤館の協力を得て敷地内に設置された機械装置の実証実験を吉川教授の説明を受けながら見学した。

この研究は防衛省からの受託研究事業で、被災地で電力供給が途絶えた場合に、有機資源物から電力を確

保するものである。

委員会ではこの事業を今年1月から支援しており、今後この研究結果を得て炭化物からガス化したエネルギーを活用した再生可能エネルギー自動車の可能性について調査研究を進める予定。

作業（栽培ボトルからのもぎ取り）を体験。工場では、温度・酸素・湿度・光のコントロールを行ない、衛生的に品質のそろつたきのことを栽培しており、収穫後の部屋・容器はすべて水洗浄し、収穫後の培地は、近隣農家の土壌改善に使用されているとのこと。

サンクゼールでは、ワインナリーツアーに参加。2年前に仕込んだ赤ワインの瓶詰め作業ほか熟成庫を見学した。



経済環境

長野市方面へ

日帰り視察研修

当所経済環境委員会（大井英俊委員長）は、11月17日にホクト青木島きのこセンター（長野市）とジャム・パスタソース、ワイン等を製造販売するサンクゼール（飯綱町）の視察研修を行つた。参加者は13人。

ホクトでは、DVDでの説明後、工場見学（エリンギ生育室）と収穫

◆工業委員会

11月15日（水）午後6時半

・市街地アンケート調査について

・第2期チャレンジショップ出店申込状況

◆商業委員会

11月15日（水）午後6時半

・市街地アンケート調査について

・ホクト青木島きのこセンター
・サンクゼール

委員会だより 11月の議題

◆観光委員会

11月21日（火）午後2時

・こもろ観光局との合同会議

・こもろ観光局の概要説明
・観光委員会事業説明

快進撃企業に



学べ

おおむら夢ファームシュシュの本部、有限公司シユシユは、長崎空港から車で15分ほど走った大村湾が一望できる小高い丘の上にある。1万5000m²の敷地には、農業体験ができるブドウ畑やリンゴ畑があるほか、シユシユで栽培されているさまざまな農産品や、それを加工した各種食品を販売する物産館、さらにはレストランや結婚式場などがある。時代は6次産業化といわれるが、先駆けとなる長崎県を代表するビジネス農業体である。

同社の創業は、今から約20年前の1996（平成8）年。現社長である山口成美（なるみ）さんをはじめ、地域の若い農業後継者8人が、小規模農家の限界を感じ、所有していたビニールハウスを利活用して、栽培していたイチゴの販売や、イチゴ狩り体験を事業としてスタートさせた。しかし、それだけでは足りないと感じた山口さんは、翌97年からは自分たちが生産しているイチゴやブドウ、さらには梨やイチジクなどの店売りを続ける一方で、地域の農業者から卵や牛乳などを仕入れ、大きさや形で出荷販売できない規格外の果物を、ジエラートやパン・ケーキに加工して販売するようにした。それを契機に、店名もアイスクリーム工房「手作りジェラートシユシユ」と変えた。

その後、地元の若手農業者約40人の参

加を得て、勉強会や全国各地の先進的なビジネス農業体の視察を頻繁に行つた。その成果として、地域の中小農家が大同団結し、魅力度を高める現在のシユシユ構想が生まれた。

しかしながら、その建設には多大の資金がかかるだけでなく、リスクもあつた。構想が煮詰まるにつれ、メンバーは減少していき、最後まで残つた農業経営者8人で「おおむら夢ファームシュシュ」をスタートさせたのである。ちなみに、シユシユ（chouchou）とはフランス語の話し言葉で、「お気に入り」という意味である。

同社の創業メンバーの中核は現社長である山口さんは1960（昭和35）年生まれ、長崎県大村市の出身で、両親はイチゴや梨を生産する専業農家であった。山口さんは大学を卒業後、地元の農協に就職し、そして30歳のときに農協を退職、両親が從事している農業後継者となつた。

定年まで農協に勤務することを考えた時期もあつたが、農協職員であつた約8年間、他産業を含めたさまざまな人々との出会いを通じ、「やり方によつては、農業は成長産業になれる……」と考え、仲間と共にこの事業を始めたのである。努力が実り、今や、

高トレ特別
ロコマーケ入り
横断幕とピンバッチ作成

当所高地トレーニング推進特別委員会（塩川秀忠委員長）は、高地トレーニング推進のためのロゴマーク入り横断幕と、ピンバッチを作成した。

横断幕は2枚作成し、当所3階の市庁舎側と和田のブルーマリンスポーツクラブの2か所へ掲示。ピンバッチは当委員会と小諸市エリア高地トレーニング推進協議会の関係者へ配布し、市内外へ広く周知活動を行つていく。

マル経資金 2,000万円
無担保・無保証人
年利1.11% 11月29日現在

全国商工会議所

多様化・複雑化の傾向にある「労災事故」から会員企業も従業員もお守りします。

あなたの会社が「業務災害補償プラン」に加入していれば!

●全商工会議所のスケールメリットによる低廉な保険料(一般加入と比べ半額の掛金水準)
●労災賠償に備える「使用者賠償責任保険」を標準セット
●政府労災保険の給付を待たずに保険金のお支払いが可能
●契約は無記名式。短期間労働者やパート・アルバイト・派遣社員等も包括保険
●掛金は売上高と業種で算出、掛金は全額損金算入可能

おかげさまで
6万件突破

●一部の商工会議所では、本プランを取り扱っていない場合があります。取り扱いの有無はお近くの商工会議所にご確認ください。●本内容は業務災害補償プランの概要を示したもので、詳細は引受保険会社の約款、パンフレットでご確認ください。●お見積り、ご加入手続きは引受保険会社にお問い合わせください。
商工会議所では、本プランのほかにも会員事業所従業員の福利厚生の充実を目的とした「生命共済制度」「特定退職金共済制度」など、各種共済制度を取り扱っております。詳しくは、お近くの商工会議所にお問い合わせください。

大学院政策創造研究科教授 坂本光司

「居酒屋ブライカン」店主 加藤 成人さん (33)

オープン以来 7 年間、小諸駅前のひしや本店 2 階で営業してきましたが、新規のお客さんがより入りやすいようにと、駅正面の旧ひしや跡に 10 月に移転しました。

新店舗は 1 階にあり、歩道から店内の様子を見ることができるため、観光のお客様や出張のお客様にも気軽に来店しやすい環境になりました。以前よりもさらに過ごしやすい空間になっていると思います。

店内は、カウンター 6 席、6 人掛けの掘り座席、2 つのテーブル席、個室 3 室で構成。宴会の際は個室 3 室を繋げ、最大で 22 人の宴会席として利用が可能です。また、2 階には最大 30 人の座敷もあり、様々なお客様のニーズに応えられる空間となっています。

当店のウリは、常連からも評価が高い日本酒。佐久や小諸産の地酒を中心に、全国の銘酒を常時約 15 種類とりそろえています。酒は月 3 回入れ替えを行いますが、「これだけの種類があると通には堪えられない」と評判です。また、日本酒に合わせた手料理にもこだわっており、旬の食材を使った「本日のおすすめ」など 50 種類以上のメニューを常時そろえているほか、年末に向けた宴会コースをご用意。2000 円からお客様のご要望に合わせます。落ち着いた空間でおいしいお酒とおいしい料理をお楽しみください。

小諸駅前にリニューアルオープン



【居酒屋ブライカン】

小諸市相生町 1-2-3

TEL. 0267-41-0899

営業時間：17 時～24 時（金、土、祝前：17 時～2 時）、日曜定休

平成 30 年度「地域発元気づくり支援金」佐久地区説明会

日時 12 月 20 日（水）午後 1 時 30 分から 3 時 30 分まで

場所 長野県佐久合同庁舎 5 階講堂（佐久市跡部 65-1）

内容 ・制度の概要について・応募方法、スケジュール等についてその他 個人、団体を問わずどなたでも参加いただけます。事前申込は不要です。なお、応募に向けた事前相談等を随時受付けておりますので、お電話でご連絡ください。

佐久地域振興局企画振興課 電話 0267-63-3132

必ずチェック 最低賃金！時間額 795 円

※ 10 月 1 日から適用

CCI DIARY 12月

| | |
|---------------------------------|-------------------------|
| △ 5 日 (火) | ・税務相談 (13 時～16 時) |
| △ 7 日 (木) | ・高トレ推進特別委員会 (18 時～) |
| △ 11 日 (月) | ・機工同友会 (18 時～) |
| △ 13 日 (水) | ・経営相談 (9 時～正午) |
| △ 14 日 (木) | ・工業委員会 (18 時半～) |
| △ 15 日 (金) | ・商業委員会 (18 時半～) |
| △ 18 日 (月) | ・労務年金相談 (13 時～16 時) |
| △ 20 日 (水) | ・産学官連携協議会サロン (17 時～) |
| △ 25 日 (月) | ・登記法律相談 (13 時～16 時) |
| △ 26 日 (火) | ・商連歳末福利引所開設 (13 時～16 時) |
| △ 30 日 (火) | ・だるま引渡し |
| ※ 当所の年末年始休業は、29 日～1 月 3 日になります。 | |

ラジオ、テレビ、オーディオ機器…。日本の高度成長期を代表するこれらの電化製品は、言い換えれば「昭和のモノ」だ。爆發的に売れた家庭用ゲーム機やカセットテープの携帯プレーヤーも、経済の急成長を支えた昭和を代表するモノだった。今や、これらのモノはすべてスマートフォンに内蔵されている。

最近の若者は、モノを欲しがらないという。かつて、社会人になつた若者がこぞつて購入したのは車で、「車のローンを払うために働いている」という若者は珍しくなかつたが、最近では「高級車を買い求める若者は稀。モノに対する憧れや愛着心も薄れているのではないか」と、ある自動車整備工場経営者が話していた。

復刻されたラジコン、怪獣のフィギュア…。ネット通販で人気が高いこれらのモノを欲しがるのは、昭和の若者世代らしい。平成 29 年もあと 1 カ月。物販の影が薄ってきた小諸のまちをうらめしく見つめ今日この頃だ。

編集後記

今年最後の運試し



商工 歳時記

歳末感謝セール

日中も寒さ厳しく、本格的な冬の到来を感じさせるようになった1月。9日(土)からは小諸商店会連合会による「歳末感謝セール」が開催となる。

小諸商店会連合会は今から38年前の昭和54年1月に発足。全市をあげての

統一商戦を行い、商業活動を積極的に推進することを目的に、15の商店会と周辺村部の商店、当所商業委員会により組織された。当時の歳末大売り出しの景品内容を見てみると、特賞、金銀、銅賞のほかにダイヤモンド賞が用意され、海外旅行が当たるといった年も。福引所も実業会ごとに設置し、連日多くの人で賑わったようだ。

しかし、全国的に商店を取り巻く経済環境が大きく変化。一度はガラポン抽選を止め、後日まとめて抽選を行う方式を探つたこともあつたが、抽選の鐘の音が聞こえないのは寂しいといつた声もあり復活。商連の主要事業として、現在まで継続して実施している。



今年の歳末感謝セールは、より多くの方に楽しんでいただけるように特賞

本数を増加。売り出し期間中(9月28日)、小諸商店会連合会加盟の市内商店(補助券進呈ボスター掲示店)で500円の買い物毎に福引補助券を1枚進呈。補助券4枚で1回福引を引くことができる。

景品内容は、特賞が選べる景品「市内共通タクシー券、牛肉セット、カニ、コードレスクリーナー」からいはずか1つ。1等が「ビールギフトセットまたは醉久商店の冬の詰め合わせ」からいずれか1つ。2等がカップ麺1箱、3等がセール参加店で使えるお買物券。4等が現金100円、5等がBOX Xティッシュ1箱などっている。また、商店賞として歳末お買物券2500円分または、はつとくシール2085枚(2500円分)も用意。

福引所の開設期間は26(火)~28(木)の午前10時から午後4時まで、小諸商工会議所会館1階コミュニティスペースにて。

今年最後の運試し。ガラポン抽選で幸運を手繕り寄せ、豪華景品で新しい年を迎えてみてはいかが?

【小諸商店会連合会】

○相生町商店街振興会○本町実業会○荒町一誠会○荒町中央会○荒町銀座会○与良実業会○南町実業会○鶴巻実業会○神明実業会○古城区実業会○こもろスタンプ協同組合